

F. 85 — 1519

12 AOUT 1985 — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 octobre 1971 étendant le champ d'application de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 3;

Vu l'article royal du 25 octobre 1971 étendant le champ d'application de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 1er, 2°;

Vu l'avis du Conseil national du travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence.

Considérant la nécessité de mettre d'urgence un terme à la situation sociale embrouillée, dans laquelle les personnes se trouvent qui ont une occupation accessoire sur le plan social, culturel ou sportif.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er, 2° de l'arrêté royal du 25 octobre 1971 étendant le champ d'application de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail est remplacé par la disposition suivante :

« 2° l'article 17, alinéa 1er 2°, 3°, 4° et 5° de l'arrêté royal précité. »

Art. 2. Cet arrêté produit ses effets le 1er janvier 1985.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 12 août 1985.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE.

F. 85 — 1520

12 AOUT 1985. — Arrêté royal fixant les conditions auxquelles les allocations familiales sont accordées en faveur de l'enfant soumis à l'obligation scolaire à temps partiel

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, notamment l'article 62, § 1er modifié par la loi du 1er août 1985;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'entrée en vigueur avec rétroactivité des dispositions légales qui sont exécutées par le présent arrêté, rend nécessaire que cet arrêté soit pris sans délai;

N. 85 — 1519

12 AUGUSTUS 1985 — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 1, 2°;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de noodzaak om dringend een einde te maken aan de onduidelijke toestand op sociaal zekerheidsgebied waarin personen zich bevinden die bijkomstige prestaties verrichten op sociaal, cultureel of sportief vlak.

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, 2° van het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2° artikel 17, eerste lid, 2°, 3°, 4° en 5° van vorenbedoeld koninklijk besluit. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1985.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 12 augustus 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

N. 85 — 1520

12 AUGUSTUS 1985. — Koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden waaronder kinderbijslag wordt verleend voor het kind dat onderworpen is aan de deeltijdse leerplicht

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de sarnengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, inzonderheid op artikel 62, § 1, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de inwerkingstelling met terugwerkende kracht van de wettelijke bepalingen die met onderhavig besluit uitgevoerd worden, het noodzakelijk maakt dat dit besluit onverwijld getroffen wordt;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1er. L'enfant visé à l'article 62, § 1er des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés qui, pour satisfaire à l'obligation scolaire à temps partiel, suit un enseignement à horaire réduit, n'est pas bénéficiaire d'allocations familiales s'il exerce une activité lucrative ou est lié par un contrat d'apprentissage visé par la loi du 19 juillet 1983 sur l'apprentissage de professions exercées par les travailleurs salariés, ou s'il bénéficie d'une prestation sociale.

§ 2. L'enfant visé à l'article 62, § 1er des lois précitées qui, pour satisfaire à l'obligation scolaire à temps partiel, suit une formation reconnue, n'est pas bénéficiaire d'allocations familiales s'il est lié par un contrat d'apprentissage dont question au § 1er, s'il exerce une activité lucrative ou s'il bénéficie d'une prestation sociale; toutefois, s'il est lié par un contrat d'apprentissage visé à l'article 62, § 2 des lois coordonnées, il est bénéficiaire d'allocations familiales dans les conditions fixées en exécution dudit article 62, § 2.

§ 3. L'enfant visé à l'article 62, § 1er des lois précitées qui, pour satisfaire à l'obligation scolaire à temps partiel, suit un enseignement de plein exercice, est bénéficiaire d'allocations familiales s'il n'exerce pas d'autre activité lucrative ou s'il ne bénéficie pas d'autres prestations sociales que celles visées à l'article 12 de l'arrêté royal du 30 décembre 1975 fixant les conditions auxquelles les allocations familiales sont accordées en faveur de l'enfant qui suit des cours, modifié par les arrêtés royaux des 23 août 1975 et 5 décembre 1983.

Art. 2. L'enfant visé à l'article 1er, § 1er et § 3 maintient son droit aux allocations familiales pendant les vacances d'été qui suivent la fin de l'année scolaire au cours de laquelle l'obligation scolaire à temps partiel se termine.

Sont à considérer comme vacances d'été :

a) l'intervalle qui sépare la fin de l'année scolaire dans l'établissement d'enseignement fréquenté par l'enfant avant les vacances, du commencement de l'année scolaire ou académique dans l'établissement d'enseignement où l'enfant suit des cours l'année suivante. Toutefois, cet intervalle ne peut dépasser cent vingt jours civils;

b) les vacances d'été octroyées par l'établissement d'enseignement dont l'enfant est sorti lorsque cet enfant ne reprend pas la fréquentation scolaire; ces vacances sont censées être terminées au plus tard le 31 août.

Art. 3. L'octroi des allocations familiales prend fin lorsque pendant les vacances d'été visées à l'article 2, b, l'enfant répond à un appel normal sous les armes ou répond à une affectation à une unité d'intervention de la protection civile ou à des tâches d'utilité publique au sein d'organismes de droit public ou privé en application des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980.

Art. 4. L'article 2 n'est pas applicable si une activité lucrative ou le bénéfice d'une prestation sociale en application d'un régime belge ou étranger relatif à la maladie, à l'invalidité, au chômage, aux accidents de travail ou aux maladies professionnelles a fait obstacle à l'octroi des allocations familiales pour tout le mois civil précédent le mois au cours duquel les vacances débutent.

Pour l'application de l'article 2, l'exercice d'une activité lucrative ou le bénéfice d'une prestation sociale est autorisée dans les mêmes conditions que celles énoncées à l'article 12 de l'arrêté royal du 30 décembre 1975 susmentionné.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1984.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 12 août 1985.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Het kind bedoeld in artikel 62, § 1, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders dat, ter voldoening aan de deeltijdse leerplicht, onderwijs met beperkt leerplan volgt, is niet gerechtigd op kinderbijslag indien het een winstgevende activiteit uitoefent of verbonden is door een leerovereenkomst bedoeld bij de wet van 19 juli 1983 op het leerlingwezen voor beroepen uitgeoefend door arbeiders in loondienst, of het een sociale uitkering geniet.

§ 2. Het kind bedoeld in artikel 62, § 1, van de voormelde wetten dat, ter voldoening aan deeltijdse leerplicht, een erkende vorming volgt, is niet gerechtigd op kinderbijslag indien het verbonden is door een leerovereenkomst waarvan sprake in § 1, een winstgevende activiteit uitoefent of een sociale uitkering geniet; indien het evenwel verbonden is door een leerovereenkomst zoals bedoeld in artikel 62, § 2 van de samengeordende wetten, is het gerechtigd op kinderbijslag, in de ter uitvoering van voormeld artikel 62, § 2 bepaalde voorwaarden.

§ 3. Het kind bedoeld in artikel 62, § 1, van de voormelde wetten dat, ter voldoening aan de deeltijdse leerplicht, onderwijs met volledig leerplan volgt, is gerechtigd op kinderbijslag indien het geen andere winstgevende activiteit uitoefent of geen andere sociale uitkeringen geniet, dan deze bedoeld in artikel 12 van het koninklijk besluit van 30 december 1975 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder kinderbijslag wordt verleend ten behoeve van het kind dat onderwijs volgt, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 april 1975 en 5 december 1983.

Art. 2. Het in artikel 1, § 1 en § 3 bedoelde kind behoudt zijn recht op kinderbijslag gedurende de zomervakantie, die volgt op het einde van het schooljaar waarin de deeltijdse leerplicht eindigt.

Moeten als zomervakantie worden beschouwd :

a) de periode die valt tussen het einde van het schooljaar in de onderwijsinrichting die het kind vóór de vakantie heeft bezocht, en het begin van het schooljaar of academiejaar in de onderwijsinrichting waar het kind het volgend jaar schoolgaat. Die periode mag evenwel honderdertwintig kalenderdagen niet overschrijden;

b) de zomervakantie, verleend door de onderwijsinrichting die door het kind werd verlaten als dit kind niet opnieuw naar school gaat; deze vakantie wordt geacht een einde te nemen op uiterlijk 31 augustus.

Art. 3. De toekenning van de kinderbijslag neemt een einde wanneer het kind tijdens de zomervakantie bedoeld in artikel 2, b, gevolg geeft aan een normale oproeping onder de wapens, of gevolg geeft aan een aanwijzing voor een interventie-eenheid van de civiele bescherming of voor taken van openbaar nut bij publiekrechtelijke of privaatrechtelijke organen bij toepassing van de wetten houdende het statuut van de gewetensbezwaarden, gecoördineerd op 20 februari 1980.

Art. 4. Artikel 2 is niet toepasselijk als een winstgevende activiteit of het genot van een sociale uitkering bij toepassing van een Belgische of een buitenlandse regeling betreffende ziekte, invaliditeit, werkloosheid, arbeidsongevallen of beroepsziekten de toekenning van de kinderbijslag heeft belet over de gehele kalendermaand die de maand voorafgaat in de loop waarvan de vakantie begint.

Voor de toepassing van artikel 2, is de uitoefening van een winstgevende activiteit of het genot van een sociale uitkering toegelaten in dezelfde voorwaarden als deze vermeld in artikel 12 van het voormeld koninklijk besluit van 30 december 1975.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1984.

Art. 6. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 12 augustus 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE